

Pièces de rechange - *Spare parts* - Piezas de recambio - *Ersatzteile* - Pezzi di ricambio

Calibre 420 (26.50 SC PC AM 17 pierres)

Seconde au centre
Sweep seconde
Segundero central
Zentrumsekunde
Secondi al centro

Pare-chocs
Shock protecting device
Dispositivo amortiguador
Stoßsicherung
Dispositivo ammortizzatore

Antimagnétique
Non magnetic
Antimagnético
Antimagnetisch
Antimagnetico

Marqué sur le pont
Marked on the bridge:
Marcado en el puente:
Bezeichnung auf der Brücke:
Marcato sul ponte:

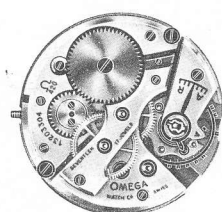
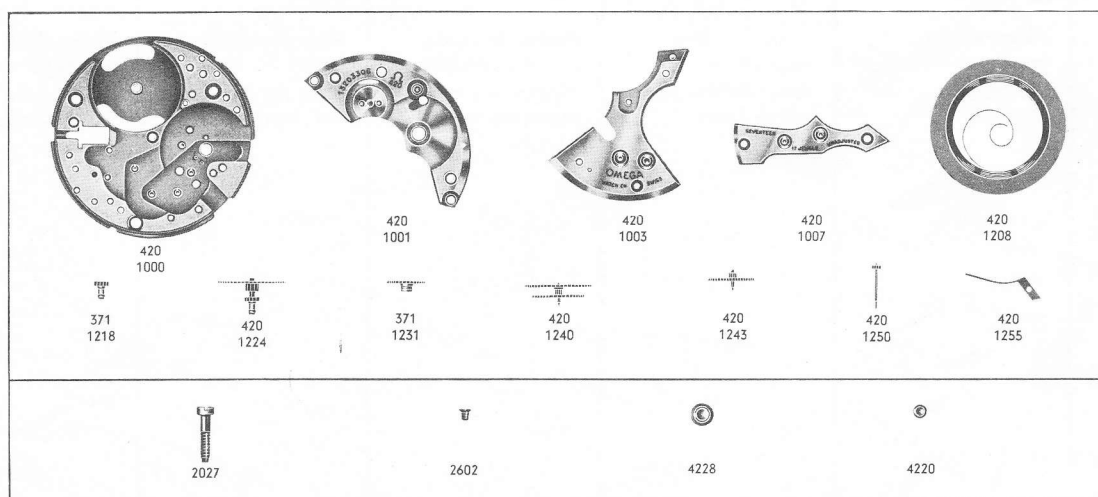
420

Pièces de rechange différant de celles du calibre de base:
Spare parts which differ from those of the basic calibre:
Piezas de recambio que difieren de las del calibre de base:
Ersatzteile, die sich von denjenigen des Grundkalibers unterscheiden:
Pezzi di ricambio differenti di quelli del calibro di base:

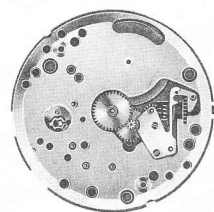
410 (26.50 PC AM 17 pierres)

1 : 1

2 : 1



D : 26.50 mm
Ht : 4.50 mm
N : 18000



N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
420.1000	Platine	Plate	Platina	Werkplatte	Piastra
420.1001	Pont de barillet	Barrel bridge	Puente de cubo	Federhausbrücke	Ponte del bariletto
420.1003	Pont de rouage	Train wheel bridge	Puente de rodaje	Räderwerkbrücke	Ponte del ruotismo
420.1007	Pont de seconde au centre	Sweep second cock	Puente de segundero central	Zentrumsekunden-Kloben	Ponte per ruota dei secondi al centro
420.1208	Ressort de barillet	Mainspring	Muelle real	Zugfeder	Molla del bariletto
371.1218	Chaussée, hauteur 2.35	Cannon pinion, height 2.35	Cañón de minutos, altura 2.35	Minutenrohr, Höhe 2.35	Rocchetto dei minuti, altezza 2.35
420.1224	Roue de centre avec chaussée, hauteur 4.97	Centre wheel with cannon pinion, height 4.97	Rueda de centro con cañón de minutos, altura 4.97	Minutenrad mit Minutenrohr, Höhe 4.97	Ruota di centro con rocchetto dei minuti, altezza 4.97
371.1231	Roue des heures, hauteur 1.41	Hour wheel, height 1.41	Rueda de horas, altura 1.41	Stundenrad, Höhe 1.41	Ruota delle ore, altezza 1.41
420.1240	Roue moyenne	Third wheel	Rueda primera	Kleinbodenrad	Ruota mediana
420.1243	Roue de seconde	Fourth wheel	Rueda de segundos	Sekundenrad	Ruota dei secondi
420.1250	Pignon de seconde au centre	Sweep second pinion	Piñón de segundero central	Zentrumsekunden-trieb	Pignone dei secondi al centro
420.1255	Ressort-friction du pignon de seconde au centre	Friction spring for sweep second pinion	Muelle-fricción del piñón de segundero central	Friktionsfeder für Zentrumsekunden-trieb	Molla a frizione del pignone dei secondi al centro
2027	Vis de pont de seconde au centre	Screw for: sweep second cock	Tornillo de puente de segundero central	Schraube für Zentrum-sekundenradkloben	Vite del ponte per ruota dei secondi al centro
2602	Vis de ressort-friction de pignon de seconde au centre	Screw for: friction spring of sweep second pinion	Tornillo de muelle-fricción del piñón de segundero central	Schraube für Friktionsfeder für Zentrum-sekundentrieb	Vite per la molla a frizione del pignone dei secondi al centro
4228	Pierre de pignon de seconde au centre	Jewel for sweep second pinion	Piedra de piñón de segundero central	Stein für Zentrum-sekundentrieb	Pietra del pignone dei secondi al centro
4228	Pierre de roue moyenne, dessus	Jewel for third wheel, upper	Piedra de rueda primera, encima	Stein für Klein-bodenrad, oben	Pietra della ruota mediana, sopra
4220	Pierre de roue de seconde, dessous	Jewel for fourth wheel, lower	Piedra de rueda de segundos, debajo	Stein für Sekunden-rad, unten	Pietra della ruota dei secondi, sotto